

असाधारण EXTRAORDINARY माग I—बन्ध 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

नई बिल्ली, शनिवार, नवम्बर 18, 1978/कार्तिक 27, 1900

No. 220]

NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 18, 1978/KARTIKA 27, 1900

इस भाग म" भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के संघ में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation.

वाणिज्य नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिया मंत्रासब

(पाणिज्य विमाग)

नई विल्ली, 18 नगम्बर 1978

मायात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना संख्या 87-माई०टी०सी० (पीएन) / 78

विषय:-- यू के ०/भारत अनुरक्षण अनुदान, 1978 के अधीन आयातों के लिए लाइसेंस जारी करने से सम्बन्धित शर्तों की अनुसूची।

मिं० सं० घाई० पी० सी/39/2/76: — पू०के०/भारत धनुरक्षण धनुदान, 1978 के प्रधीन लाइसेंसों के निर्ममन को नियसित करने वाली शर्तें जो इस सार्वजनिक सूचना के परिशिष्ट में दी गई हैं, जानकारी के लिए प्रधिसूचित की जाती हैं।

परिशिष्ट

यू० के०/भारत भनुरक्षण भनुदान, 1978 के भधीन यू० के० से भायातों के लिए लाइसेंस जारी करने की गर्ते। सामान्य शर्ते

- 1. प्रत्येक भाषात लाइसेंस पर "यू० के०/भारत मनुरक्षण मनुदान, 1978" मिनलेख होगा। इसके मितिरिक्स प्रत्येक लाइसेंस पर "भार०/एम जी" संकेत भी होगा।
- 2. प्रायात लाइसेंस, पूर्ण रूपेण या मुख्य रूप से यू० के० में उत्पादित या निर्मित माल या सामग्री का केवल यू० के० (इस संवर्ष में इस प्रिमि-व्यक्ति में चैनल पाइलैंड ग्रीर पाइल ग्राफ मैन भी शामिल है) से ग्रायात करने के लिए वैध होगा।
 - 3. धायात लाइसेंस का न्यूनतम मूल्य :

न्यूनतम मूल्य जिसके लिए यू०के०/मारत अनुरक्षण अनुदान, 1978 के अधीन फालतू पुर्जी, संघटको और/या कच्चे माल ग्रांदि के लिए एक आयात लाहसेंस जारी किया जा सकता है। 10,000 वपए (वस हजार ६पए मात्र) है। लेकिन, यह सीमा उन लघु पैमाना उद्योग एककों के लिए लागू नहीं होगी जिनके मामले में कम से कम 1,000 रुपए (एक हजार रुपए) मूल्य के लिए आयात लाहसेंस, लाहसेंस प्राधिकारी द्वारा जारी किया जा सकता है।

4. भायात लाइसेंस की बैधता

साधारणत पायात लाइसेंस इसके जारी होने की तिथि से बारह (12) महीनों की प्रविध के लिए वैध होगा।

ग्रायात लाइसेंस के स्पौरे की सूचना :

प्रायात लाइसेंस की प्राप्ति के 16 दिनों के भीतर प्रायातकों को प्रायात लाइसेंस के ब्यौरे अर्थात् पूर्ण संख्या, विमांक, इसका मूल्य धौर इसका शीर्षक भौर इसकी फोटो स्टेट प्रति धार्षिक कार्य विभाग (प्रनुभाग अधिकारी, उब्ल्यू-ई-2 अनुभाग), नई दिल्ली, को सूचना भेजनी चाहिए। सूचना की एक प्रति घायात लाइसेंस की फोटो स्टेट प्रति के साथ नियंत्रक सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षक (सीएए एण्डए), वित्त मंत्रालय (श्राधिक कार्य विभाग), पू० सी० घो० बैंक बिल्डिंग, संसद् मार्ग, नई दिल्ली, को भी भेजनी चाहिए। प्रायात लाइसेंस की मूल्य/माल की सूची में होने वाले किसी भी प्रकार के परिवर्तन भी इसी प्रकार से प्रायात लाइसेंस की फोटो स्टेट प्रति के साथ प्रतुभाग घांधकारी, डब्ल्यू ई-2 धनुभाग (धार्थिक कार्य विभाग) को घौर सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय (धार्थिक कार्य विभाग) को घौर सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा नियंत्रक,

6. ग्रावेश वेना

- (क) भावेग देने की अवधिः लागत भीर माझा या लागत बीमा भाड़ा (यदि सरकारी विभाग, सार्वजिनिक क्षेत्र संस्थान ऐसा चाह तो जहाज पर निःगुरूक/जहाज तक निःगुरूक) धाधार पर भायात लाइसेंस जारी होने की तिथि से (8) भाठ महीनों की भवधि के भीतर यू० के० संभरकों को पक्के आदेश अवश्य दिए जाने चाहिएं। यहां तकस्पष्ट किया जाए कि "पक्के आदेश अवश्य दिए जाने चाहिएं। यहां तकस्पष्ट किया जाए कि "पक्के आदेशों" का भर्थ केवल भारतीय भायातकों द्वारा भादेण वे देना ही नहीं होगा बर्रिक यू० के० संभरकों द्वारा भी आठ (8) महीनों की निर्धारित अवधि में लिखित रूप में उनका पुष्टिकरण होना चाहिए। दूसरे गब्दों में आदेण वेने का धर्य केवल भारतीय भायातकों की भोर से धारेण पेज देना ही नहीं बर्टिक यू० के० संभरकों की छोर से उनको स्वीकार कर सेना या उनका पुष्टिकरण करना भी है।
- (ख) आदेश देने की अविध में वृद्धि करनाः जिन मामकों में आठ महीनों के भीतर आदेश वैध कारणों से म दिए जा सके हों उनमें आदेश देने में विलम्ब होने के कारण देते हुए और जिस तिथि तक आदेश दिए जाएंगे वह तिथि निर्दिष्ट करते हुए आदेश देने की अविध में [उपर्युक्त पैरा है (क) में] यथा निर्धारित उचित रूप से वृद्धि कराने के लिए लाइसेंसआरी को तुरन्त आयात लाइसेंस जारी करने वाले प्राधिकारी से सम्पर्क करना चाहिए। ऐसे आदेदनों पर लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा पालता के आधार पर विचार किया जाएगा जो कि अधिकतम चार महीनों की और वृद्धि प्रवान कर सकता है। लेकिन, यदि वृद्धि प्रयात लाइसेंस जारी होने की तिथि से बारह महीनों से आगे मांगी जाएंगी तो ऐसे प्रस्ताब लाइसेंस माधिकारियों ढारा निरपवाद रूप से आधिक कार्य दिश्ला (बब्ल्यू-ई-2 अनुभाग) वित्त मंत्रालय, नार्य ब्लाक, नई दिल्ली को भेज दिए जाएंगे।
- (ग) लाइसेंस देने की इन मतों में उपयोग किया गया गर्ब्द "पक्के भावेश" मादेण देने के लिए वैधता श्रवधि के भीतर लाइसेंस के पूर्ण मूल्य के लिए लाइसेंस मूल्य के किसी भाग के लिए नहीं। यदि मायातक प्रारम्भिक या बढ़ाई गई भवधि के दौरान लाइसेंस के पूर्ण मूल्य के लिए भावेश देने में समर्थ नहीं हुआ है, विखिए उपर्युक्त पैरा-6(खा)] तो लाइसेंस केवल उसी सीमा तक उपलब्ध कराया गया समझा जाएगा जिस सीमा तक प्रावेश देने की वैधता भवधि के भीतर पक्के भावेश दिए गए थे।
- (घ) विवेशी मुद्रा के लेन देन में प्राधिकृत ज्यापारी साख पत्न की स्थापना करने के लिए तब तक किसी भी धन परेषण या सुविधा की अनुमति नहीं वेगा जब तक कि आठ महीने की प्रारम्भिक श्रवधि या लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा विशेष रूप से अनुमति बढ़ाई गई श्रवधि के भीतर विए गए पक्के आवेशों को विनिविष्ट करते हुए लाइसेंस-धारी द्वारा वस्तावेशी साक्ष्य प्रस्तुत नहीं किया जाता [वेखिए पैरा-7(ख) के नीचे टिप्पणी]।

माल का मूल स्थान

- 7. माल का मूल उद्गम स्थान यू० के० है यह सुनिश्वित करने के लिए आसातकों का उत्तरदायित्व
- (क) यू० के०/भारत अनुरक्षण अनुदान, 1978 के अधीन अयात लाइसेंस सामान्यत: केवल यू० के० में अधिप्राप्त और उत्पादित या विनिर्मित माल और/ या सामान के लिए वैध होंगे। भारतीय आयातक को यू०के० संभरक से पहले से ही यह सुनिश्चित करने की सलाह दी जाएगी कि क्या प्रस्तानित आयातकों में गैर-यू० के० तत्व का कोई माल निहित है और यदि है, तो उसका प्रतिशत क्या है, इस बात का विशेष रूप से सुनिश्चत किए बिना आयात को किसी भी परिस्थित में पक्का सीवा या संविधा नहीं करनी चाहिए।
- (ख) इस प्रकार की पूछ-ताछ करने पर जब यह बात प्रकट हा जाए मि भाषात किए जाने के लिए प्रस्तावित भाल में गैर-यू०के० तत्व हैं तो मामला वित मंत्रालय, ग्राधिक कार्य विभाग, डब्ल्यू-ई-2 ग्रनुभाग, नई विल्ली के नोटिस में इस बात की पुष्टि करने के लिए भेजे जाएं कि क्या भायातक को प्रत्याशित गू०के० संभरक के साथ भ्रपना श्रादेश/संविदा निर्णित कर लेना चाहिए। इस सम्बन्ध में इस बात का उल्लेख किया जा सकता है कि विशेष मामलों में यू०के०/भारत धनुरक्षण धनुदान, 1978 के मधीन एकल संविदा में माल के जहाज पर निःशुरूक मूल्य के 20% की सीमा तक गैर-यू०के० तत्व पर सहमति हो सकती है बगर्ते कि गैर-यू०के० माल परिष्कृत उत्पाद के रूप में हों भीर भ्रायात के लिए प्रस्ताधित परिष्कृत उत्पादों के गैर-गू०के० मूल कास्वतंत्रता पूर्वक प्रयोग नहीं किया जा सकता। इस उद्देश्यों के लिए भारतीय भायातकों को चाहिए कि वे विशेष भनु-मोदन के लिए यू०के० संभरकों द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित संविदा प्रमाण-पत्र की एक प्रति संलग्न करते हुए निर्धारित प्रपन्न [मनुबन्ध-2 या मनुबन्ध-3 (परिशिष्ट सी या परिशिष्ट सी (रसायन), जो भी उपयक्त हो] में मार्थिक कार्यविभाग (डब्ल्यू ई-2 मनुभाग), वित्त मंत्रालय, नार्थ ब्लाक, नई दिल्ली को भावेदन करना चाहिए।

टिप्पणी: — साख-पत्न खोलने के लिए प्राधिकृत बैंक से सम्पर्क करते समय उस बैंक को जिन भन्य वस्तावेजों की भावश्यकता हो सकती है, उनके भतिरिक्त यू० के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित संजिवा और संविदा प्रमाणपत (प्रतियों की निर्धारित संख्या) भायातकों को उस बैंक को उपलब्ध करानी चाहिए।

भुगतान,

- 8. यू० के० के संभरकों को भुगतानः
- (क) यू० के० के संभरकों को भुगतान की व्यवस्था, जोकि पौण्ड स्टूलिंग में की जानी प्रपेक्षित है, सामान्य बैंक सुत्नों के माध्यम से धन परेषण द्वारा की जा सकती है।
- (ख) माल के ग्रलग-अलग पोतलवान पर ग्रलग-ग्रलग भुगतान की व्यवस्था करना ग्रावस्थक है।
- (ग) भ्रायात लाइसेंस की समाप्ति के दो महीने या समय-समय पर भ्रायात व्यापार नियंत्रण नीति में घोषित की गई निर्धारित भविध, इनमें जो भी कम हो, जस भ्रवधि के भीतर सभी भुगतान भ्रवस्य पूरे कर देने चाहिएं।
- (घ) जहां भ्रायात लाइसेंस की वैधता भ्रविध के भीतर पहले ही पोतलदान हो गया हो, लेकिन विनिर्विष्ट भ्रविध के भीतर भुगतान नहीं किया जा सका हो, तो जिन कारणों सै निर्धारित भ्रविध के भीतर भुगतान नहीं किया गया है, उसका संकेत करते हुए भ्रायातकों को यू०के० के संभरकों के भुगतान के परेषण

की प्रनुमित प्रदान करने के लिए नियंत्रक, सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा, विक्त मंत्रालय (प्राधिक कार्य विभाग), यू॰सी॰ प्रो० बैंक विश्वित संसद मार्ग (पालियामेंट स्ट्रीट), नई दिल्ली को प्रावेदन करना चाहिए। ऐसा करते समय प्रावेदक को प्रपने बैंक का नाम देना चाहिए जिसके माध्यम से परेषण किया जाना है प्रौर निर्धारित प्रपत्नों में (प्रनवन्ध-2 या प्रनवन्ध-3) [परिशिष्ट-ग या परिशिष्ट-ग (रसायन) जो भी उखित हो] बीजक, लदान पत्न गौर संविदा प्रमाणपत्न प्रस्थेक की यू॰के॰ संभरक कारा विधिषत हस्ताक्षरित प्रति भेजनी चाहिए।

(क) भारतीय एजेन्ट के कमीशन के प्रति भुगतान :---

भारतीय एजेन्ट के कमीयन के लिए सभी भुगतान भारत में स्थये में करने चाहिए। लेकिन, ऐसे भुगतान लाइसेंस मस्य के ही भाग होंगे भीर इसीलए के प्रति वसूल किए जाएंगें।

धन बापसी

- 9. यू० कें ०/भारत मनुरक्षण मनुदान, 1978 के श्रमीन धन वापसी प्राप्त करने के लिए भारत सरकार की यू० के० प्राधिकारियों की निम्नलिखित वस्तावेज भेजने हैं:—
 - (क) परिणिष्ट-ग या परिणिष्ट-ग (रसायन), (मनुबन्ध-2 या-3, जो भी उपयुक्त हो) में निर्घारित प्रपत्न में यू० के० के सम्बद्ध ठेकेदार से प्रमाण-पन्न की एक प्रति, और
 - (1) जिन मामलों में परिशिष्ट-ग प्रमाणपत्न (धनुक्षन्ध-2) की व्यवस्था की गयी है, उनमें परिशिष्ट-ख-ध्रनुष्टन्ध (1) में निर्घारित प्रपत्न में एक भुगतान प्रमाणपत्न और यू० के० सरकार द्वारा रखे जाने के लिए या उनमें उल्लिखित बीजक,
 - (2) जिन मामलों में परिशिष्ट-ग (रसायन) प्रमाणपत्न (ग्रनुबन्ध-3) की व्यवस्था की गई है उनमें केवल उप-युक्त बीजक हों, या
 - (ख) ऐसे घन्य साध्य जो यू० के० सरकार समय समय पर उस भुगतान के क्योरे के लिए मांगे जिसके लिए घन बापसी चाही गई है।

दस्तावैजीकरण

- 10. आयातक इस बात की जांच करने के लिए उत्तरवायी है कि यू० के० संभरक संभरित किए गए माल के लिए भुगतान मांगते समय नीचे दिए गए दस्ता-वेज पूर्ण करे और प्रस्तुत करे :---
 - (क) पर्याप्त संख्या में फोटो प्रतियों या किसी झन्य किया द्वारा सैयार की गई प्रतियों [बीजक में झायातक का नाम और पता, प्रायास लाइसेंस की संख्या और दिनाक संभारित की गई प्रत्येक मद की नाला और विस्तृत विवरण, सभी व्यापार रियामतों को दशित हुए प्रत्येक मद की विक्य कीमत वितरण का साधार (लागत और भाड़ा या लागत बीमा भाड़ा) और वितरण सेवाओं या समुद्री या यासायात बीमे सहिंस झनुषंगिक सेवाओं की स्टलिंग लागत प्रदर्शित होने चाहिए];
 - (ख) झनुबन्ध-1 (परिशिष्ट-ख) में विए गए प्रपन्न में भुगतान प्रमाण-पन्न की प्रतियों की प्रयोग्त संख्या [जिन टेकों के सम्बन्ध में झनुबन्ध-3 परिशिष्ट-ग (रसायन)] में विए गए प्रपन्न में संविदा प्रमाणपन्न की व्यवस्था की गई है उनमें उसकी धावण्यकता नहीं है, इस उद्देश्य के लिए निर्धारित प्रपन्न में भुगतान प्रमाण पन्न के नमूने का एक खाली फार्म साखपन्न पन्न में संलग्न कर देना चहिए जिसको भुगतानप्राप्त करते समय संभएक पूर्ण करेगा,

(ग) ध्रतुर्वध-2 या ध्रनुर्वध-3 [परिभिष्ट-ग या परिभिष्ट-ग (रसायम)] में निर्धारित संविदा प्रमाणपत्र की प्रतियों या फोटो स्टैंट प्रतियों की पर्याप्त संख्या ।

यू० के० भ्रनुदास के भ्रष्ठीनं धन वापसी प्राप्त करने के लिए भारत सरकार को समर्थ बनाने के लिए भारतीय बैंक का उत्तरदायित्व

- 11. साखपत्र खोलते समय भारत का मुद्रा विनिध्य का प्राधिकृत वैंक भायातक की ओर से यह सुनिश्चित करने के लिए साखपन्न में भावध्यक गर्ते सम्मिलित करेगा कि यू० के० के संभरकों द्वारा दस्तावेजी-करण की उपर्युक्त भावण्यकताएं नोट कर ली गई हैं और उनका भ्रनुपालन किया जाता है।
- 12. स्टॉलिंग में भुगतान परेषित करने के बाद भारतीय बैंक की धगले सात (7) दिनों के भीतर भाजस्थक दस्तावेज नियंक्रक सहायता लेखा व लेखा परीक्षा विक्त मंत्रालय, धार्षिक कार्य विभाग सून्ती ब्यो विक्त बिल्डिंग संसद मार्ग नई दिल्ली को भेजने चाहिएं जिससे कि भारत सरकार सून के धनुवान के अधीन भावस्थक धन वापसी प्राप्त कर सके । भेजे जाने वाले दस्तावेज निम्नलिखित हैं:—
 - (क) प्रतुबंध-2 या भनुकंध-3 [परिशिष्ट-ग या परिशिष्ट-ग (रसायन) जो भी उत्रयुक्त हो] में विए गए प्रपत्न में संविदा प्रमाणपत्न जो यू० के० द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित हो ।
 - (ख) अनुबंध-1 (परिशिष्ट ख) में दिए गए प्रपन्न में भुगतान प्रमाण-पन्न जो मू० के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित हों।
 - (ग) उपर्युक्त पैरा 10 (क) में यथा उल्लिखित सभी क्यौरों को सम्मिलित करते हुए बीजक की एक प्रति ।

बीजक की एक प्रति:---

13. ये ज्यवस्थाएं लाइसेंसधारी को यह सुनिश्चित करने के उत्तर-वारित्व से मुक्त नहीं कर देती हैं कि ऊपर यथा निर्विष्ट सभी वस्तावेज सब प्रकार से विधिवत पूर्ण करके बैंक समय-समय पर वित्त मंत्रालय की यू० के० धनुवान के धधीन धावस्यक धनवापसी प्राप्त करने के लिए भेजता है।

लाइसेंस के उपयोग के सबंध में हीमासिक रिपोर्ट

14. जब तक लाइसेंस का पूर्ण रूपेण उपयोग नहीं कर लिया जाता लाइसेंस के उपयोग की स्थिति को प्रविशत करते हुए अनुबंध 4 के अनुसार

एक स्नैमासिक रिपोर्ट सहायक लेखा तथा लेखा परीक्षा नियंत्रक वित्त मंत्रालय (प्राधिक कार्य विभाग) यू० सी० ओ० वेंक बिल्डिंग संसद मार्ग नई दिल्ली को भेजनी चाहिए और इसकी एक प्रति धनुभाग प्रधिकारी इब्स्यू ई-2 धनुभाग वित्त मंत्रालय (प्राधिक कार्य विभाग), नई दिल्ली को भेजनी चाहिए जिससे कि वह तिमाही की समाप्ति के बो सप्ताह के भीतर पहुंच सके।

विविध

संगरकों की विशेष शतें प्रधिसूचित करना

15. लाइसेंसधारी को घायात लाइसेंस में उस किसी विशेष कर्त से विवेशी संभरक को प्रवगत कराना चाहिए जो लेन-देन के पालन करने में संभरकों पर प्रभाव डाल सकती है।

यू० के० संभरक से वापसी

16. यदि संघरक पोत-विणक या बीमाकर्ता से कोई धन वापसी लाइसेंसधारी द्वारा प्राप्त की जाती ह तो जब और जैसे ऐसी धन वापसी प्राप्त की जाय, प्राप्त की धनराणि को प्रवर्णित करते हुए प्रन्य संगत क्यीरों के साथ एक पूर्ण रिपोर्ट पैरा 12 में निविष्ट पते पर वित्त मंत्रालय

1132	THE GAZETTE OF INDIA	A: EXTRAOR	DINARY	[PART I—SEC. 1]
गए प्रपन्न में होर्न	। धन वापसी से संबंधित रिपोर्ट धनुसा । वाहिए । प्राप्त की जाती है तो ग्रव अ प्राप्त की जाए ।		_	किसी भी प्रकार से उल्लंघन या मतिकमण गत तथा निर्यात (नियंक्रण) श्रृधिनियम के ।
17. यह सम यवि कोई विवाद नहीं लेगी। भविष्य धनुदेशों 18. भाषात या सभी मामलों वायित्यों से निपट	म लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी और संभ उठेगा तो उसके लिए भारत सरकार कोई का पालन लाइसेंस से संबंधित या इस पर उठने वा से संबंधित और केंडिट समझौते के ग्रधीन ने के लिए सरकार द्वारा जारी किए गा ा ग्रावेश का लाइसेंसघारी तुरन्त पालन	उत्तरदायित्व ले किसी एक सभी उत्तर- ए किसी भी	मनुबंध-1	प्रनुबंधों की सूची भूगतान प्रमाण पत्न संविदा प्रमाणपत्न रसायन और सम्बद्ध उत्पादों के लिए माल के मूल उद्यागम का प्रमाणपत्न उपयोग की तैमासिक रिपोर्ट का प्रपत्न प्राप्त धन वापसी से संबंधित रिपोर्ट
		परिशिषठ-	(-)	पनुबन्ध- 1
1. नीचे सूचीबर कत्ता ग्रीर	रा प्रमाणित करता हूं कि :—— तिक्ष् गए बीजक में उस्लिखित भुगतान, वह 	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ाण-पत्न स भुगतान प्रमाण-पत्न के साथ	सगी हैं, बाकी हैं या नीचे लिखे गए संविदाकें मीच संविदा संख्याके संबंध में माकी पूरे किए जाने वालेको उक्स संविदाकत्ता के
संविदाकर्सा के बीज	क की संख्या	तारी य ध नराशिप	log	माल कार्य ग्रौर/या सेवाग्रों का संक्षिप्त विवरण
वस्तुको मार्ग 3. मीचे लिखेस	ं जो धनराणियां विधिष्टकृत की गई हैं, वं मेल तहीं करती हैं। विदाकर्त्ता के नाम पर इस प्रमाणपन्न पर हस -इस घोषणा के लिए यू० के०, खैनल ग्राइलैं	ताक्षर करने का मुझे ध	तिधकार हैं । ∴	में बताई गई के लिए किसी म्रतिरिक्त विवेशी हस्ताक्षर
				धनुबन्ध-2

परिशिष्ट (ग) यू० के०/भारत धनुरक्षण धनुवान, 1978 संविद्या प्रमाण-पद

संविदा प्रमाण-पन्न

(संविदा का स्थीरा रसायन तथा सम्बद्ध उत्पाद के लिए दूसरे "प्रमाणपत्न" का प्रयोग करें जो पीछे दिया गया है) 1. संविदा की तारीख.....

 मायात लाइसेंस 	की संख्या			
4. खरीबबार को वि	देए जाने वाले माल <mark>प्रथया सेवाम्रों</mark> का (विवरण	,	
	 ों की पूर्ति की जानी है, तो इस प्रमाण			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	, "		• "	·
यदि माल का				कीजिए) पौण्डवाकर्त्ता है, सो मोगी
	के० मूल का नहीं है, परन्तु संविदाका माल या निर्माण किए गए संघटकों का		रिवा गया है तो जहाज	पर निःशुल्क मूल्य का धनुमानित प्रतिणत जैसे
(क) प्रतिशत	जहाज पर निःगुल्क मूल्य	• • • • • • • • • • • • • • • •		
(ख) मदीं का	विवरण तथा संक्षिप्त विणिष्टिकरण			
द्वारा इस संविद	ा के लिए इनकी खरीद यु० के० में की ग	ायी है तो उनका उल्लेख क	₹:	हपास, लकड़ी लुगवी धा वि, परन्तु संविदाकर्ता
(खा) मदों का	'विवरण ग्र ौर संक्षिप्त विशिष्टिकरण			
	वान की जानी हैं, तो निम्नलिखित खण्डे	• •		
	ा किए गए किसी काम या खरीववार कर्म (स्थल कथिशंता के खर्चे काति)			त्सार्':
				·····
• •				कप उपलब्ध नहीं था, उपकरण की भविभाज्य
-	. 6, 7,या 8 के संबंध में जैसा ग्रावश्यव	ह लो पार्वक विकासी हैं।		
•		• •	निमोक्तिक किया गया है व	गौर इस प्रमाणयत्र पर हस्ताक्षरकरने के लिए
प्राधिकार मुझ े		लेता हूं कि उपयुक्त कंडिन	⊓ 6, 7, या 8 फ्रीर 9	में विशिष्टिकृत को छोड़कर किसी भीर माल
		•		हस्ताक्षरित
				पद जिस पर वह है संविदाकर्त्ता का नाम ग्रीर पता

farmili •	स घोषणा के लिए यू० के० में यदि चैन	स्य भागानीक स्वीत स्वास्त्रक ।	erre du matrice de i	विनांकः
ाटप्यणाः—≖-६ केवल कार्यालय के प्र	**	ल आहलण्ड आर आहल्ला	भाफ मन शासिल हु।	·
	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	गताम
वचनब ड धनराणि	प्रविष्टि की तारीख	ब्रनुमोदन दिनांक, ब्राक्ष्याक्षर	विनोक	धनराणि पी० ए० सं० मा ध्याक्षर
	W. W.4	is it ii) widdidi		
				मनुबन्धं 3
		परिशिष्ट (ग) (रस	गयन)	
	ē	ू ० के०/भारत धनुरक्षण धनु	वान, 1978	
केवल रसायन घौर र	सम्बद्ध उत्पाद के लिए संविदा प्रमाण-पत			
ा संविदाकी सा	रीखा			
				प्रकार के विनास के किया के किय
2. खारीवदार को भे काविवरण	ज गए उत्पाद (दा)	कीमत	यू० के० टैरिफ वर्गीकरण	क्या उत्पाद गू० के० मूल का है ? (हां या नहीं में बताएं)
(टिप्पणी-क)			(टिप्पणी-ख)	'हां' या 'नहीं' में बताएं
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
	भुगतान की जाने वासी कुल संविद्या		ग पींड में	
	=	,		

	है भौर यह कि अपर्युक्त क्षूचना सही है।	के० में नियोजित हूं भौर इस प्रमाणपश्च पर हस्ताक्षर करने
		हुस्ताक्षरित

		दिर्गाक
	डिप्पणी	
	जपयोग केवल रासायनिक भौर सम्बद्ध उत्पादों के लिए किया प 40 में जिथत जप-मीर्वकों में शामिल कर ली जाती है।	जाना है, जिसमें से धिकांश यू० के० टैरिफ प्रध्यायों 15, 25.
द्रिप्पणी-ख देखेः		
1. एच एम	तीमा शुल्क झीर उत्पादन शुल्क टैरिफ एच० एम० एस० घो०।	
2. पु सल्स न	मिनक्लेचर एंच० एम० एस० झो० में रसायनों का वर्गीकरण।	
	ू० के० मूल के रूप में तब माना जाता है यदि वह या तो पूर्णत ध के मनुसार भाषातित सामग्री से पूर्णतया या माणिक रूप से व	त्या देशी यू० के० सामग्री का बना है या छप्यूक्त ६० एफ ० दी० । नाहै।
•	टी० ए० धर्हक विधियां "निर्मातकों के उपयोग के लिए ६० ए की गई हैं।	फि० टी० ए∙ सार-संग्रह" एच० एम० एस० घो० की धनुसूची-1
3. इस घोषण	ा के लिए इस बात पर जोर दिया जाना है कि ''वैकस्पिक प्रा	तेशत मापवण्ड"लागूनहीं होता है।
4. उपर्युक्त ।	ानुसूची में जहां कहीं ''क्षे <mark>त्र</mark> मूल'' सब्द भाए उसका केवल ''ग्रू० के	० मूल ^ण ग्रर्थं लगाना चाहि ए ।
5. इस धोष ा	गा के लिए "मौलि क सामग्री सूची" (६० एफ० टी० ए० सार-स	संप्रह की प्रनुसूची-3) लागू नहीं होती ।
6. यदि विष	वाधीन सामग्री के लिए ग्रहेंक विधि भूची बद्ध नहीं की जाती है ।	ती विदेशी सरकारों भौर प्रशासन के लिए काउन एजेन्टस, ए ^स
<u>डिपार्टमेंट</u>	-4, मिल बैंक, लंदन-एस० बब्स्यू० 1 से सलाह लेनी चाहिए।	
टिप्पणी-च : इस कोवणा ने	लिए वि चै तल धाइलैंड भी र भ्राइल्ज भ्राफ मैन यू० के० में गार्	मेल हैं। अनुबन्ध
यू∘ के∘/	मारत भनुरक्षण अनुदान, 1978 के अन्तर्गत जारी किए गए ला	इसेंस के संबंध में सैमासिक उपयोग रिपोर्ट के लिए प्रपन्न
_	(प्रत्येक लाइसेंस के संबंध में झलग से भेण	ा जाना है)
तिमाही के लिए:—	1 भन्नेल से 30 जून तक	1 भक्तूबर से 31 विसम्बर तक
	1 जुलाई से 30 सितम्बर तक	1 जनवरी से 31 मार्च तक
/को 1. भाषात करने।	त्राली फर्म का नाम ग्रौर पता	
• •	त की संख्या एवं दिनांक	रुपए पौंड'(*)
3. भायात लाइसेंर	, mr. u.m.	
 अध्यात नाइसर 4. विष् गए आवेश 	_	
	ा का मूल्य बाले बावेसों का मूल्य	
·	-	
	हों को किए गए भुगतान रीख तक कुल उपयोग किया गया हो)	

- 7. धप्रयुक्त शेव :
 - (1) किए जाने वाले भुगतान
 - (2) प्रध्यर्पण यदि कोई हो तो
- 8. मीचे वर्षाए गए व्यौरों के बमुसार किए गए घुगतानों के संबंध में (जैसा कि उपर्युक्त मद संब्या-8 में वर्षीया गया है) सी० ए० एक एवं ए०। बित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग), नई दिल्ली को सच तक क्षेत्रे गए पूर्ण वस्तावेजों का मूक्य ।

- 8. माल की बवली के लिए प्राप्त की गई की धन वापसी का उपयोग किया जाता है या नहीं यदि नहीं किया जाता है, तो उसकी पुष्टि कीजिए कि धनराणि वास्तव में प्राप्त कर जी गई और उसकी रुपए में भुना लिया गया है।
- 9. टिप्पणियां यदि कीई हों।

भायात करने वाला फर्म के प्राधिकार
प्रधिकारी के हस्ता क्ष र
का० वें ० गेपादि मुख्य नियनक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND CO-OPERATION

(Department of Commerce)

IMPORT TRADE CONTROL New Delhi, the 18th November, 1978 Public Notice No. 87-ITC(PN)/78

Subject: Schedule of conditions relating to the issue of licences for imports under the UK/India Maintenance Grant, 1978.

File No. IPC/39/2/76.—The terms and conditions governing the issue of licences under the UK/India Maintenance

Grant, 1978, given in Appendix to this Public Notice are notified for information.

Appendix to Public Notice No. 87-ITC (PN)/78 dated 18-11-78

Licensing conditions for Import from the United Kingdom under the TK/India Maintenance grant, 1978

GENRAL CONDITIONS

1. Each import licence will bear superscription "UK/India Maintenance Grant 1978". In addition, each import licence will also bear the Licence Code "R/MG".

2. The import licence will be valid for imports only from the U. K. (which expression in this context will include the Channel Islands and the Isle of Man) of goods or materials wholly or mainly produced or manufactured in the U. K.

3. Minimum value of Import Licence.

The minimum value for which an import licence can issue for imports of spares, components and/or raw materials, etc. under the UK/India Maintenance Grant 1978 is Rs. 10,000 (Rupees Ten Thousand only). This limit will, however, not apply to SSI Units, in which case the import licence for a value not less than Rs. 1,000- (Rupees one thousand only) can be issued by the licensing authority.

4. Validity of Import Licence.

The import licence will normally be valid for a period of Twelve (12) months from the date of its issue.

5. Intimation of Import Licence particulars.

Within a fortnight of receipt of the import licence the importers should intimate to the Department of Economic Affairs (Section Officer, WE II Section), New Delhi, the details of import licence viz. complete number. date, its value and the Supercription thereof together with a photostat copy of the import licence. A copy of the intimation together with a photostat copy of the import licence should also be endorsed to the Controller of Aid Accounts & Audit (CAA&A), Ministry of Finance (Department of Economic Affairs), UCO Bank Building, Sansad Marg (Parliament Street), New Delhi. Any changes in the value/list of goods in the import licence should likewise be communicated along-with photostat copy of the import licence to Section Officer, WE II Section (Department of Economic Affairs) and Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance (Department of Economic Affairs), New Delhi.

PLACEMENT OF ORDERS

- 6. (a) Ordering Period—Firm orders on C&F or CTF (FOB/FAS if so desired by Government Department, Public Sector Undertakings) must be placed on the U. K. suppliers within Eight (8) months from the date of issue of the import licence. It may be clarified here that "Firm Orders" would mean not only the placement of orders by the Indian importers but also confirmation by U. K. suppliers in writing within the specified period of eight months. In other words ordering would not only mean placement of orders on the part of Indian importers but also acceptance or confirmation on the part of U. K. suppliers.
- (b) Extension in Ordering Period—In cases where firm orders could not be placed within eight months for valid reasons, the licencee should approach the Import Licence Issuing Authority, immediately, giving the reasons for the delay in placing orders and indicating the date by which orders would be placed, for getting the ordering period [as prescribed in para 6(a) above] suitably extended. Such request will be considered on merits by the Licensing Authorities who may grant extension upto a further maximum period of Four months. If, however, extension is sought beyond Twelve (12) months from the date of issue of the import licence, such proposals will invariably be referred by the Licensing Authorities to the Department of Economic Affairs (WE II Section), Ministry of Finance, North Block, New Delhi.
- (c) The term "Firm Orders" used in these licensing conditions would connote placement of orders for the full value of the licence within the validity period for ordering and NOT for part of licence value. In case an importer has not been able to place orders for the full value of the licence during the initial or extended validity vide para 6(b) above, then the licence will be deemed to be available only to the extent to which firm orders were placed within the validity period for placement of orders.

(d) The authorised dealer in foreign exchange will not allow any remittance or facilities for establishment of letter of credit unless satisfactory documentry evidence is produced by the licencee, indicating the placement of firm orders within the initial eight months or the extended period specifically allowed by the licensing authority [refer note below para 7 (b)].

UKIGIN OF GOODS

- 7. Responsibility of the importers to ensure U. K. contents. (a) Import licences under the UK/India Maintenance Grant 1978 will normally be valid only for goods and/or materials procured and produced or manufactured in the United Kingdom. The Indian importer will be well advised in his own interest to ascertain from the U. K. suppliers, beforehand, whether the proposed imports contain any non-UK element, and if so, the percentage thereof. Under no circumstances should he enter into a firm commitment or contract with a U. K. supplier without specifically ascertaining this point.
- (b) When on such enquiry it is revealed that the goods proposed to be imported have non-UK element, the matter must be brought to the notice of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (WE II Section). New Delhi tor confirmation whether the importer should proceed with the finalisation of his order/contract with the prospective UK supplier. In this connection it may be mentioned that in exceptional cases non-UK element up to a limit of 20 per cent of the FOB value of the goods in a single contract may be agreed to be financed under the UK/India Maintenance Grant 1978, provided the non-UK content forms an integral part of the finished products; and the non-UK origin material cannot be used independently of the finished products, proposed to be imported. For this purpose the Indian importer should apply for a specific approval enclosing a copy of the Contract Certificate, duly signed by the UK suppliers, in the prescribed form [Annexure II or Annexure III (Appendix C or Appendix C (Chemicals) as is appropriate] to the Department of Feonomic Affairs (WE II Section), Ministry of Finance, North Block, New Delhi.

Note: The importers while approaching the authorised Bank for opening a letter of credit are required to make available (prescribed number of copies) contract and the Contract Certificate, duly signed by the UK suppliers, in addition to other documents that may be needed by that Bank.

PAYMENTS

- 8. Payments to the U. K. suppliers.
- (a) Payments to the U. K. suppliers, which are required to be made in Pound Sterling, can be arranged through normal banking channels, by making remittances.
- (b) Individual payments must be arranged upon shipment of goods.
- (c) All payments must be completed within TWO months of the expiry of import licence or within the period prescribed in the Import Control Policy announced from time to time, whichever is less.
- (d) Where the shipment has already taken place within the validity of the import licence but payments could not be completed within the specified period, the importers are required to apply to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, (Department of Economic Affairs), UCO Bank Building, Sansad Marg, (Parliament Street), New Delhi, for grant of permission to the remittance of payments to the suppliers in U. K. stating the reasons for not making the payment within the prescribed period. While doing so the importers should give the name of their Bankers through whom the remittance is to be made and also furnish a conveach of the Invoice. Bill of Lading and the Contract Certificate, duly signed by the U.K. sumpliers in the prescribed form [Annexure II] or Annexure III (Appendix C or Appendix C (Chemicals) as is appropriate]
 - (e) Payments towards Indian Agents' Commission
- All payments towards the Indian Agents' Commission should be made in Rubees in India Such payments will, however, form part of the licence value and will, therefore, be charged to the licence.

REIMBURSEMENT

- 9. For obtaining reimbursement under the UK/India Maintenance Grant 1978, Government of India have to furnish to the U. K. Authorities:
 - (a) a copy of a certificate from the Contract concerned in the United Kingdom in the form set out in Appendix C or Appendix C (Chemicals) (Annexure II or Annexure III—whichever is appropriate), and
 - (i) In those cases where an Appendix C Certificate (Annexure II) has been provided, a payment Certificate in the forth set out in Appendix B (Annexure I) and the invoices referred to therein for retention by the Government of the United Kingdom; or
 - (ii) In those cases where an Appendix C (Chemicals)
 Certificate (Annexure III) has been provided the appropriate invoices only;
 - (b) Such other evidence as the Government of the United Kingdom may from time to time require of the details of the payment for which reimbursement is required.

DOCUMENTATION

- 10. The importer is responsible to see that the UK supplier completes and submits the documents detailed below, at the time of claiming payment for the goods supplied :---
 - (a) The original invoice with sufficient number of photo copies or copies by any other process. (The invoice should show the name and address of the importer, import licence No. and date, quantity and detailed description of each item supplied, sales price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery (C&F or CIF) and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance).
 - (b) Sufficient number of copies of the Payment Certificate in the form given in Annexure I (Appendix B) not required in respect of contracts for which Contract Certificate (Chemicals) in the form given in Annexure III [Appendix C (Chemicals)] has been provided. For this purpose a specimen blank form of the Payment Certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the supplier at the time of obtaining payment.
 - (c) Adequate number of copies or photostat copies of the Contract Certificate prescribed in Annexure II or Annexure III [Appendix C or Appendix C (Chemicals)].

INDIAN BANK'S RESPONSIBILITY TO ENABLE THE GOVERNMENT OF INDIA TO OBTAIN REIMBURSEMENT UNDER THE U. K. GRANT

- 11. While opening Letter of Credit, the authorised Exchange Bank in India will, on behalf of the importer, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit to ensure that the above requirements of documentation are noted and complied with by the U.K. Suppliers.
- 12. Indian Bank, after remitting sterling payments, should within the next SEVEN (7) days, send the necessary documents to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Sansad Marg, (Parliament Street), New Delhi, to enable the Government of India to obtain the necessary reimbursement under the U. K. Grant. The documents to be furnished are:—
 - (a) Contract Certificate in the form at Annexure II or Annexure III [Appendix C or Appendix C (Chemicals)—as is appropriate], duly signed by the U.K. supplier.
- (b) Payment Certificate in the form given in Annexure I (Appendix B), duly signed by the U, K. supplier. 845 GI/78-2

- (c) Λ copy of invoice, containing all details as mentioned in para 10(a) above.
- 13. These arrangements do not absolve the licensec of his responsibility to ensure that all the documents, as indicated above, are forwarded from time to time by the bank, duly completed in all respects, to the Ministry of Finance for obtaining necessary reimbursement under the U. K. Grant.

REPORTS ON THE UTILISATION OF THE IMPORT LICENCES

14. A quarterly report, as in Annexure IV, showing the utilisation status of the licence, should be furnished to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bauk Building, Sansad Marg, (Parliament Street), New Delhi, until the licence is fully utilised, with a copy to Section Officer, WE II Section, Ministry of Finance. Department of Economic Affairs, New Delhi so as to reach within TWO WHEKS of the expiry of the quarter.

MISCELLANEOUS

15. Notifying Supplies of Special Conditions:

The licensee should apprise the foreign supplier of any special provisions in the import licence which may affect the suppliers in carrying out the transactions.

16. Refunds from U.K. Suppliers:

If any refunds are received by the licensee from the supplier, the shipper or the insurer, a full report showing the amounts received, together with other relevant particulars should be sent to the Ministry of Finance at the address indicated in para 12 above, as and when such refunds are received. The report regarding refunds should be as in the preforma in Annexure V.

17. Disputes:

It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, which may arise between the licensee and the suppliers.

18. Compliance with Future Instructions:

The licensee shall promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the credit agreement.

19. Breach or Violation:

Any breach or violation of the above conditions will result in appropriate action under the Import and Export (Control) Act.

LIST OF ANNEXURES

ANNEXURE II —Payment Certificate.

ANNEXURE III —Contract Certificate.

ANNEXURE III —Contract Certificate for Chemicals and Allied Products only.

ANNEXURE IV —Form of Quarterly Utilisation Report.

ANNEXURE V —Report on refunds received.

Annexure I

APPENDIX B

THE UNITED KINGDOM/INDIA MAINTENANCE GRANT 1978

PAYMENT CERTIFICATE

	I hereby certify that:			
				es of which accompany this payment certificate, fall due
				datedbetween the contractor name below
				with the particulars of this contract notified in the con-
	tract certificate signed	on behan of th	ne said contractor on	
	ontractors'	Date	Amount £	Short description of goods, works and/or services
	(ii) The amounts specified 8 of the Contract Certi		do not include any additiona	l foreign content to that declared in paragraphs 6, 7, or
	(iii) I have the authority to	sign this certifica	ate on behalf of the Contractor	
				Signed
				Position held
				Contractor
				Date
No	te: For the purpose of this de-	claration the Uni	ited Kingdom includes the Cha	nnel Islands and the Isle of Man.
				Annexure II
			A G	ANNEXURE II
		TOLDER TIME	APPENDIX C	AVECTAL ARLOW CON ARION 1000
		THE UNIT	ED KINGDOM/INDIA MAI	NIENANCE GRANT 1978
	•		CONTRACT CERTIFICATE	
	(F	or Chemicals an	nd Allied Products use altern	ative 'Certificate' Overleaf)
			PARTICULARS OF CON	
	Date of Contract			t No.
	•			international tariff/trade code number)",
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	If a number of it as ms are to b	oe supplied, a det	ailed list should be appended t	o this Certificate.
5.		- -		
٥,	IF GOODS ARE TO BE S	UPPLIED THE	FOLLOWING SECTIONS	MUST BE COMPLETED
				e obtained from manufacturer.
6.			not originating in the United components used to manufact	Kingdom, but purchased by the contractor directly from ture.
	(a) % FOB value			
	(b) Description of items and	brief specification	ons	
7.	in the United Kingdom by th	e contractor for	this contract, specify :-	asbestos, cotton, wood pulp, etc. but have been purchased
	(a) % FOR value(b) Description of items ar	nd brief specific	ations	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	IF SERVICES ARE TO BE	SUPPLIED TI	HE FOLLOWING SECTION	SHOULD ALSO BE COMPLETED
8.	State the estimated value of a	ny work to be do	one or services performed in the	e purchaser's country by :—
	(a) Your firm (site engineer's	charges, etc.		
۹.	State reasons for use of foreig	n items mentione		e e.g. no UK equivalent available, integral part of equip-
10.	Qualifying remarks as necessar			

	William Comparting	those specified i	шрага қ тар		ned ition held		
Date:							
NOTE :For the	e purpose of this decl	aration the Unite	d Kingdom	includes the Cl	hannel Islands a	nd the Isle of I	Man.
FOR OFFICIAL US Name or number of I						PAYN	1ENTS
Amount	Date of	Acceptan	ice	Date	Amount	PA No.	Initials
Committed	Entry	Date	Initials	· ·			
··					<u></u>		Annexure III
		Арры	NDIX C (C	HEMICALS)			
	THE LINE		,				
		THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	AND THE RESTAURA	LA INTERNIA NO	E CDANT 10	70	
	INE UNIT	ED KINGDOM	/INDIA M	IAINTENANC	E GRANT 19	778	
	CONTRACT CER						
Import Licence	CONTRACT CER	TIFICATE FOI	снеми	CAL AND AL	LIED PRODU	CTS ONLY	of UV Origin
Date of Contract Import Licence 1 Description of P supplied to Purch	t	TIFICATE FOR	снеми	CAL AND AL Contract N Cariff Classificat	LIED PRODU	s the product	of UK Origin ;
2. Description of P supplied to Purch (Note A	t	Price	U.K. 1	CAL AND AL Contract N Cariff Classificat (Note B)	LIED PRODU	State 'YES'	of UK Origin ;
2. Description of P supplied to Purch (Note A	t	Price	U.K. 1	CAL AND AL Contract N Fariff Classificat (Note B)	LIED PRODU	s the product State 'YES'	of UK Origin ;
2. Description of P supplied to Purch (Note A	t	Price	U.K. 1	CAL AND AL Contract N Fariff Classificat (Note B)	LIED PRODU	s the product State 'YES'	of UK Origin ;
2. Description of P supplied to Purch (Note A	t	Price	U.K. 1	CAL AND AL Contract N Fariff Classificat (Note B)	LIED PRODU	s the product State 'YES'	of UK Origin ;
2. Description of P supplied to Purch (Note A	t	Price	U.K. 1	CAL AND AL Contract N Fariff Classificat (Note B)	LIED PRODU	s the product State 'YES'	of UK Origin ;
2. Description of P supplied to Purch (Note A 3. Total (Estimated 4. (Declaration) I h	CONTRACT CER t	Price Price able by Purchaser	U.K. T	CAL AND AL Contract N Cariff Classificat (Note B)	LIED PRODU	s the product State 'YES'	of UK Origin ;
2. Description of P supplied to Purch (Note A 3. Total (Estimated 4. (Declaration) I h	contract CER t	Price Price able by Purchaser	U.K. T	EAL AND AL Contract N Cariff Classificat (Note B) Kingdom by th Sig Por	LIED PRODU Io	s the product State 'YES'	of UK Origin ; or 'NO'.
2. Description of P supplied to Purch (Note A) 3. Total (Estimated)	CONTRACT CER t	Price Price able by Purchaser	U.K. T	EAL AND AL Contract N Cariff Classificat (Note B) Kingdom by th Sig Por	LIED PRODU Io	s the product State 'YES'	of UK Origin ; or 'NO'.

A. This form is only to be used for chemical and allied products, most of which are covered by the appropriate sub-heading of Chapters 15, 25, 28-35, 37-40 of the U.K. Tariff.

B. SEE:

- (i) H.M. Customs & Excise Tariff H.M.S.O
- (ii) Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature H.M.S.O.
- C. (i) A product is regarded as of 'U.K.' Origin' if made either wholly from indigenous U.K. material OR according to the appropriate EFTA qualifying process using imported materials wholly or in part.
 - (ii) The EFTA qualifying process are set out in Schedule I of the EFTA Compendium for the Use of Exporters', H.M.S.O.
 - (iii) For the purposes of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterion" does not play.
 - (iv) The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "U.K. Origin" only.
 - (v) For the purposes of this declaration, the 'Basic Materials List' (Schedule III of the EFTA Compendium) does not apply.
 - (vi) If a qualifying process is not listed for the material in question, advice should be sought from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations, N4 Department, 4 Mill bank, London SW 1.
- D. For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEXURE IV

Chie Controller of Imports & Exports

FORM OF QUARTERLY UTILISATION REPORT IN RESPECT OF LICENCE ISSUED UNDER UK/INDIA MAINTENANCE GRANT 1978

(To be furnished separately in respect of each licence)

		
FOR THE QUARTER	1st April to 30th June 1st July to 30th Sept	1st Oct. to 31st December 1st Jan. to 31st March
(A) 1. Name of the Importing Firm with Address.	is suly to both pept	13t 3th to 51st Witten
2. No. and date of import licence.		
3. Value of Import Licence.	Rupo≥s	Points (*)
4. Value of orders placed.		
5. Value of orders yet to be placed.		
 Payments made to U.K. Suppliers (i.e., total utilisation upto date). 		
7. Balance unutilised :		
(i) Payments yet to be made.(ii) Surrenders, if any.		
8. Value of complete documents forwarded so far to C.A.A. Delhi, in respect of payments made (as shown in item 6 al		
Name of Bank by whom forwarded and No.		lue of documents
& date of their communication under which forwarded.	Rupoes	Pounds(*)
(i)	,	11.11
(ii)	<u> </u>	***********
(B) Quarterly Estimates of payments of the amount [as shown i	TotaL	dates of payments.
N.B.—While furnishing quarterly utilisation report for the January, February & March.	quarter ending March, estimates t	o be furnished on monthly basis for
Date :	Sign	ature of the authorised Officer of the Importing Firm.
(*) Pounds equivalent at the rate shown in the import lice	nce.	Annexure V
POPER CHOWING DETAILS OF DEPUNDS PROFINE	D ED OM COUNTY IED C/CIVIDDED	·
REPORT SHOWING DETAILS OF REFUNDS RECEIVE MENT OF CLAIMS FOR SHORT LANDING, DAMAGES UNDER UK/INDIA MAINTENANCE GRANT 1978.		
(Only for	claims settled in foreign exchange)	
1. Name of Importing Firm.		
2. Particulars of U.K. Credit.		
3. No. & Date of Import Licence.		
4. Value of Import Licence.		
5. Amount of refunds received.		
6. Nature of refund. (Give brief details).		
 Reference to the relative documents under which payme reference to their letter No. & Date, forwarding documents 		suppliers (indicate name of Bank and
 Whether or not refunds received are to be utilised for received and encashed into rupees. 		n that amount has been actually re-
9. Remarks, if any.		
	Signa	ture of the authorised Officer of the Importing Firm.
Date :		K V SESHADRI.
		K V SESHALIKI.